финансовыми и смежными учреждениями и, в соответствующих случаях, представления информации о подозрительных сделках, а также обеспечить принятие эффективных законов и процедур, позволяющих изымать и конфисковывать доходы от опасной транснациональной преступной деятельности. Государства-члены признают необходимость ограничить применение законов, касающихся банковской тайны, если такие существуют, применительно к преступным операциям и обеспечивать сотрудничество с финансовыми учреждениями для обнаружения этих и любых других операций, которые могут использоваться для отмывания денег.

Статья 9

Государства-члены соглашаются предпринять шаги для повышения общего профессионального уровня своих систем уголовного правосудия, систем правоохранительных органов и систем по оказанию помощи потерпевшим, а также соответствующих директивных органов посредством таких мер, как подготовка кадров, выделение ресурсов и заключение соглашений с другими государствами об оказании технической помощи, и содействовать вовлечению всех элементов своего общества в деятельность по борьбе с опасной транснациональной преступностью и ее предупреждению.

Статья 10

Государства-члены соглашаются вести борьбу с коррупцией и взяточничеством и запретить их, поскольку они подрывают правовые устои гражданского общества, путем применения соответствующих внутригосударственных законов против такой деятельности. С этой целью государства-члены соглашаются также рассмотреть вопрос о разработке совместных международных мер для борьбы с коррупцией, а также о накоплении технического опыта для предупреждения коррупции и борьбы с ней.

Статья 11

Меры, принимаемые в целях осуществления настоящей Декларации, основываются на полном уважении национального суверенитета и территориальной юрисдикции государств-членов, а также на правах и обязанностях государств-членов, вытекающих из существующих договоров и международного права, и согласуются с правами человека и основными свободами, признанными Организацией Объединенных Наций.

51/61. Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 50/147 от 21 декабря 1995 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹⁵,

1. высоко оценивает усилия Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями по поощрению и координации региональной деятельности в области технического сотрудничества, связанной с системами предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;

2. подтверждает необходимость укрепления способности Института оказывать поддержку национальным механизмам предупреждения преступности и уголовного правосудия в странах Африки с учетом того вклада, который Институт может внести в осуществление программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

3. просит Генерального секретаря активизировать усилия и мобилизовать все соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций в целях оказания необходимой финансовой и технической поддержки Институту, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат;

4. просит также Генерального секретаря внести конкретные предложения по укреплению программ и деятельности Института и представить Генеральному Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад по этому вопросу;

5. просит далее Генерального секретаря расширять региональное сотрудничество, координацию и содействие в области борьбы с преступностью, особенно в ее транснациональных проявлениях, с которыми невозможно надлежащим образом бороться посредством только национальных действий;

6. призывает все государства-члены и неправительственные организации принять конкретные практические меры в целях оказания поддержки Институту в развитии необходимого потенциала и разработке и осуществлении программ и мероприятий, направленных на укрепление систем предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;

7. настоятельно призывает государства - члены Института предпринять все возможные усилия для выполнения своих обязательств перед Институтом.

*82-е пленарное заседание,
12 декабря 1996 года*

51/62. Меры по предотвращению контрабандного провоза иностранцев

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/102 от 20 декабря 1993 года, в которой она, в частности, осудила практику контрабандного провоза иностранцев и настоятельно призвала государства принять соответствующие шаги, чтобы сорвать достижение целей и пресечь деятельность лиц, осуществляющих контрабандный провоз иностранцев,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1994/14 от 25 июля 1994 года и 1995/10 от 24 июля 1995 года,

будучи обеспокоена расширяющейся деятельностью преступников и преступных организаций, которые получают незаконную прибыль от контрабандного провоза людей, пренебрегая достоинством и жизнью мигрантов, что ведет к еще большему осложнению явления растущей международной миграции,

сознавая, что такая деятельность подвергает опасности жизни этих людей и влечет за собой большие расходы для международного сообщества, в частности для определенных государств, которым пришлось проводить спасательные работы и предоставлять медицинское обслуживание, продовольствие, жилье и транспорт для этих людей,

¹⁵ A/51/450.